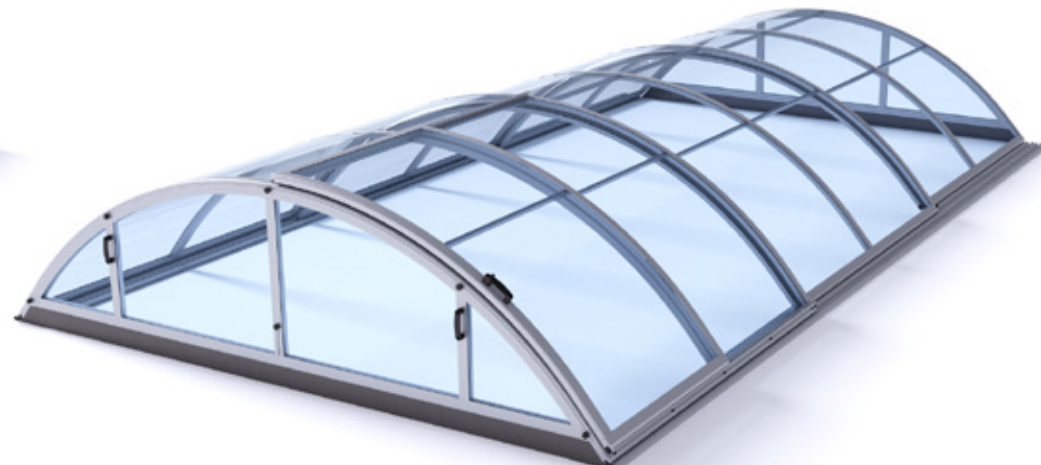


KLASIK A [PKB 8mm]

KLASIK A CLEAR [SAN 4mm]

[V-01]

NOBOX



VERZE: 31.3.2021 / REVIZE: 26.8.2022



BG
 Изграден да Съдържа: вода, соларенен
 и соларенен и ANCOR. NF P 90-300
 Съдържа: 10% соларенен и 10% соларенен и соларенен
 и 10% соларенен и 10% соларенен и 10% соларенен

DE
 Schwimmbeckenüberdachung: Wasser, Solar
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Die Schwimmbeckenüberdachung ist ein Schwimmbecken
 und muss durch den Eigentümer geschützt werden.

ES
 Cubierta de piscina: agua, solar
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 La cubierta de piscina debe ser utilizada en el exterior y debe
 ser protegida por el propietario.

FR
 Abri de piscine: eau, solaire
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 L'abri de piscine est à utiliser en extérieur et doit
 être protégé par le propriétaire.

HU
 Medencefedélzet: víz, napenergia
 ANCOR. NF P 90-300 megfelel
 A medencefedélzetet a kültéri használatra kell tervezni.

CN
 游泳池罩: 水, 太阳能
 ANCOR. NF P 90-300 符合
 游泳池罩应在室外使用。

LT
 Šiluminis vandens apsaugos kambarėlis
 Šiluma ANCOR. NF P 90-300
 Kambarėlis turi būti naudojamas tik lauke.

PL
 Zadaszkiwnie basenka: woda, sonek
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Zadaszkiwnie basenka musi byc zabezpieczony przed
 uszkodzeniem.

RU
 Крышка для бассейна: вода, солнечная
 Соларенен из ANCOR. NF P 90-300
 Крышка для бассейна должна использоваться
 только в открытом воздухе.

SL
 Nadstropje bazena: voda, sonce
 Voda ANCOR. NF P 90-300
 Nadstropje bazena mora biti zaščiteno pred
 poškodbami.

CZ
 Bazénová zastřešení: voda, slunce
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Bazénová zastřešení musí být chráněno před
 poškozením.

DK
 Bæskovindskærmning: vand, solenergi
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Bæskovindskærmningen skal beskyttes mod
 beskadigelse.

EE
 Basini kaetmine: vesi, päikeseenergia
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Basini kaetmine tuleb kaitsta kahjustuste
 eest.

GB
 The swimming pool enclosure: water, solar
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 The enclosure must be protected from damage
 caused by weather.

HR
 Nadstropje bazena: voda, sunčeva
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Nadstropje bazena mora biti zaštićeno od
 oštećenja.

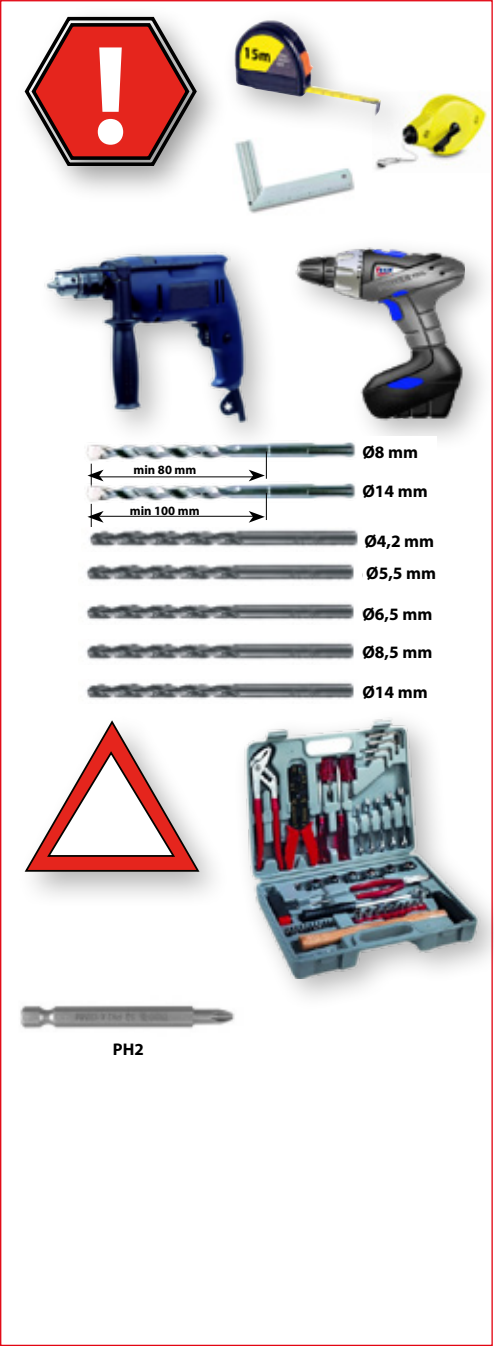
IT
 Copertura per piscine: acqua, sole
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 La copertura deve essere protetta dai
 danni causati dal tempo.

LV
 Bāzēnā jumts: ūdens, saules enerģija
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Jumts jāaizsargā no bojāejas.

RO
 Acoperitură pentru piscină: apă, soare
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Acoperitură pentru piscină trebuie să fie
 protejată de deteriorare.

SE
 Poolöverhöllning: vatten, solenergi
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Poolöverhöllningen ska skyddas från
 skador.

SK
 Bazénová zastřešení: voda, slunce
 Solarschutz aus ANCOR. NF P 90-300
 Bazénová zastřešení musí být chráněno před
 poškozením.



1SP11-01-032

DIN 7982
4,8 x 13

12x

1

1SZ12-03-021

12x

2

1SZ12-01-015

4x

4

1SP11-01-019

DIN 7976
6,3 x 38

4x

5

1SZ18-01-097

4x

82

1SP07-01-014

Ø4x8

8x

83

1SZ12-04-003

1x

8

1SP01-01-016

Ø8 x 80

48x

9

1CH02-01-011
1SZ28-01-001

1x

18

1SZ12-03-001

KEY

2x

75

2Z01-01-SD003

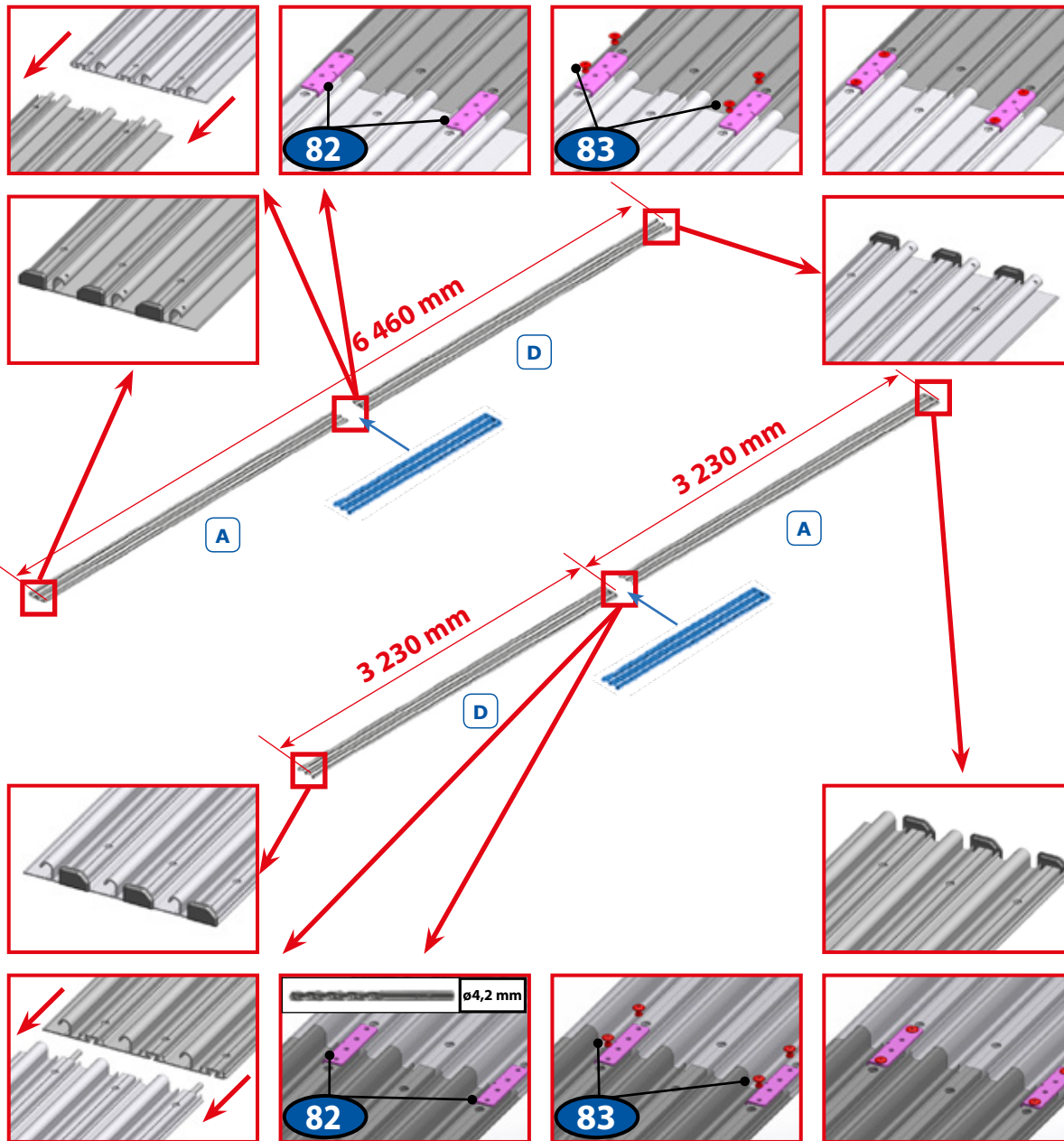
A
3230 mm
2x
40

2Z01-01-SD005

D
3230 mm
2x
46

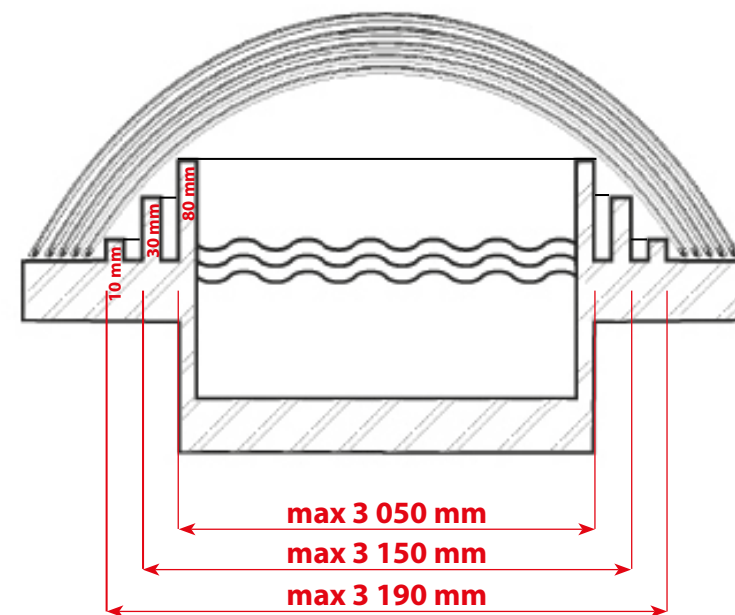
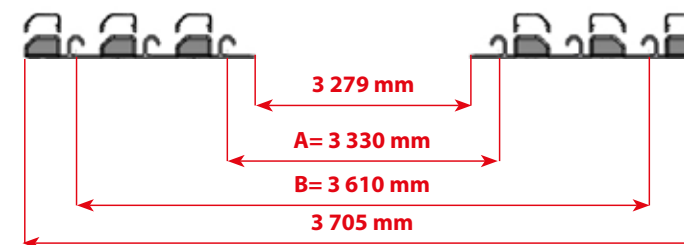
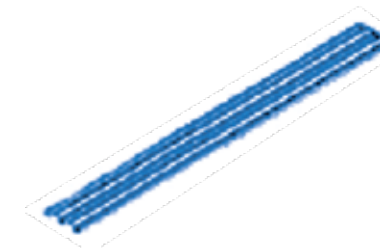
2Z01-01-SD002

3230 mm
12x
48

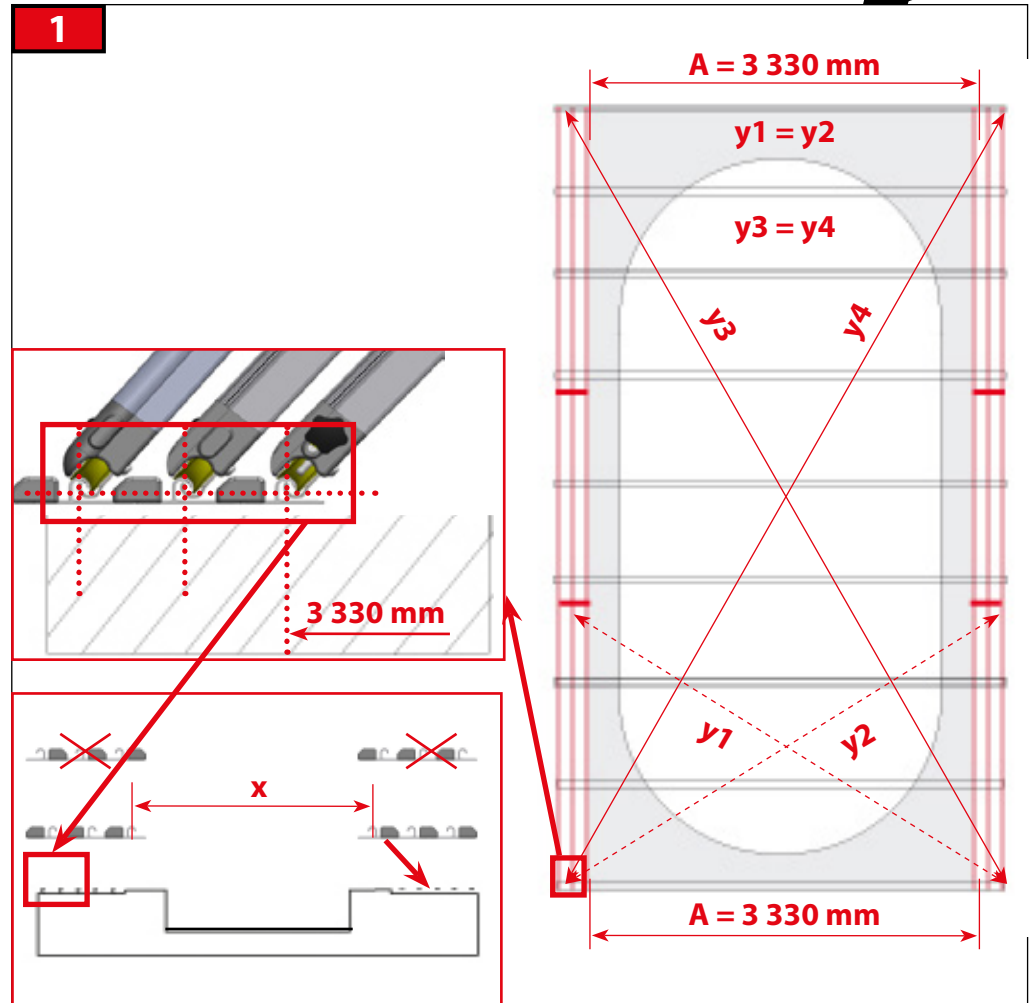
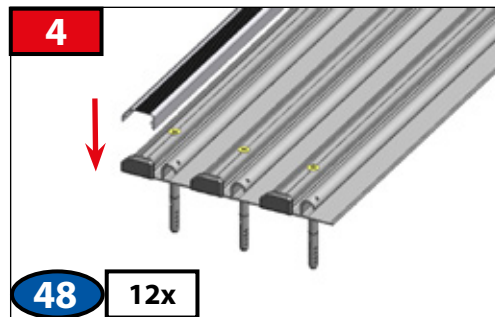
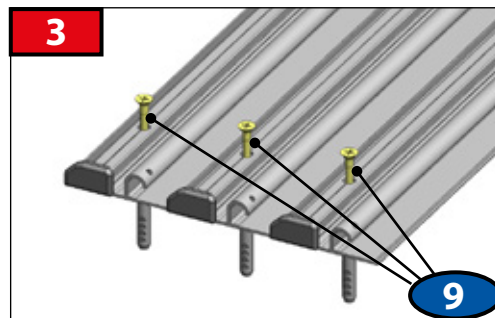
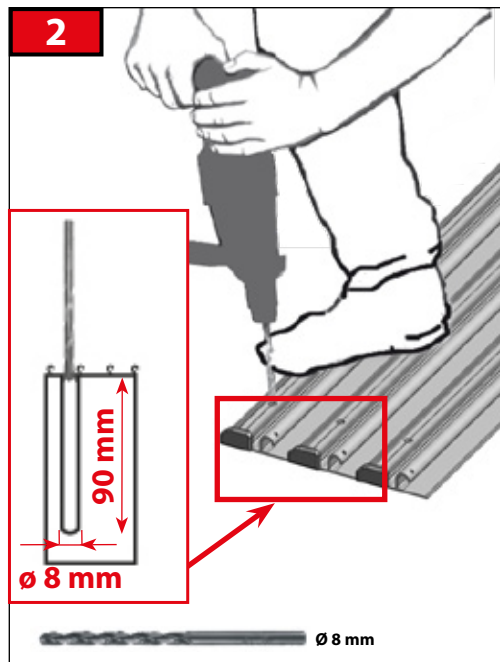
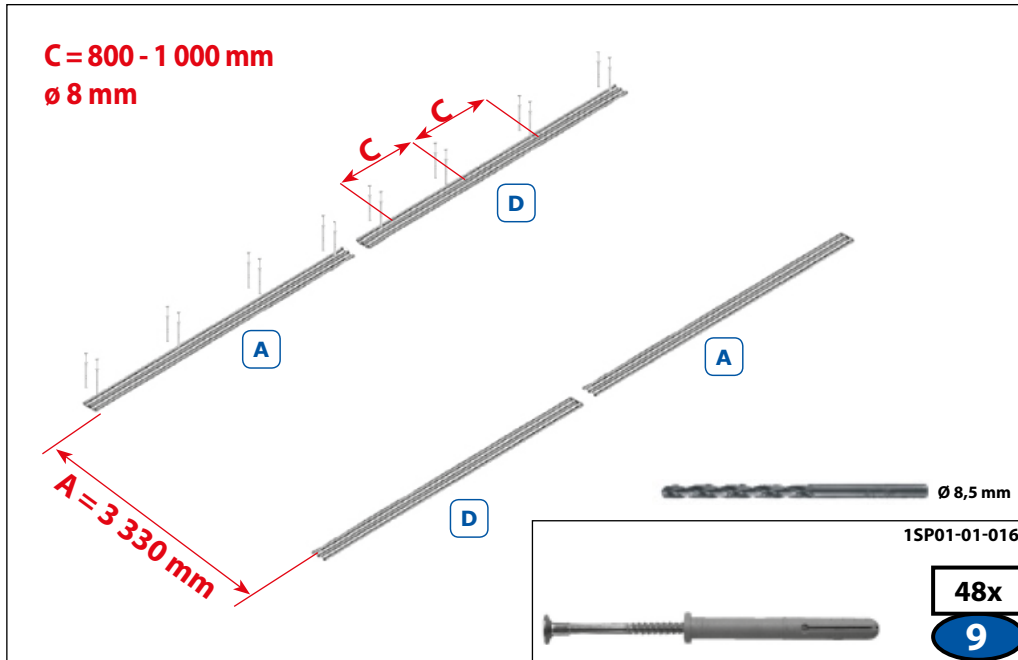


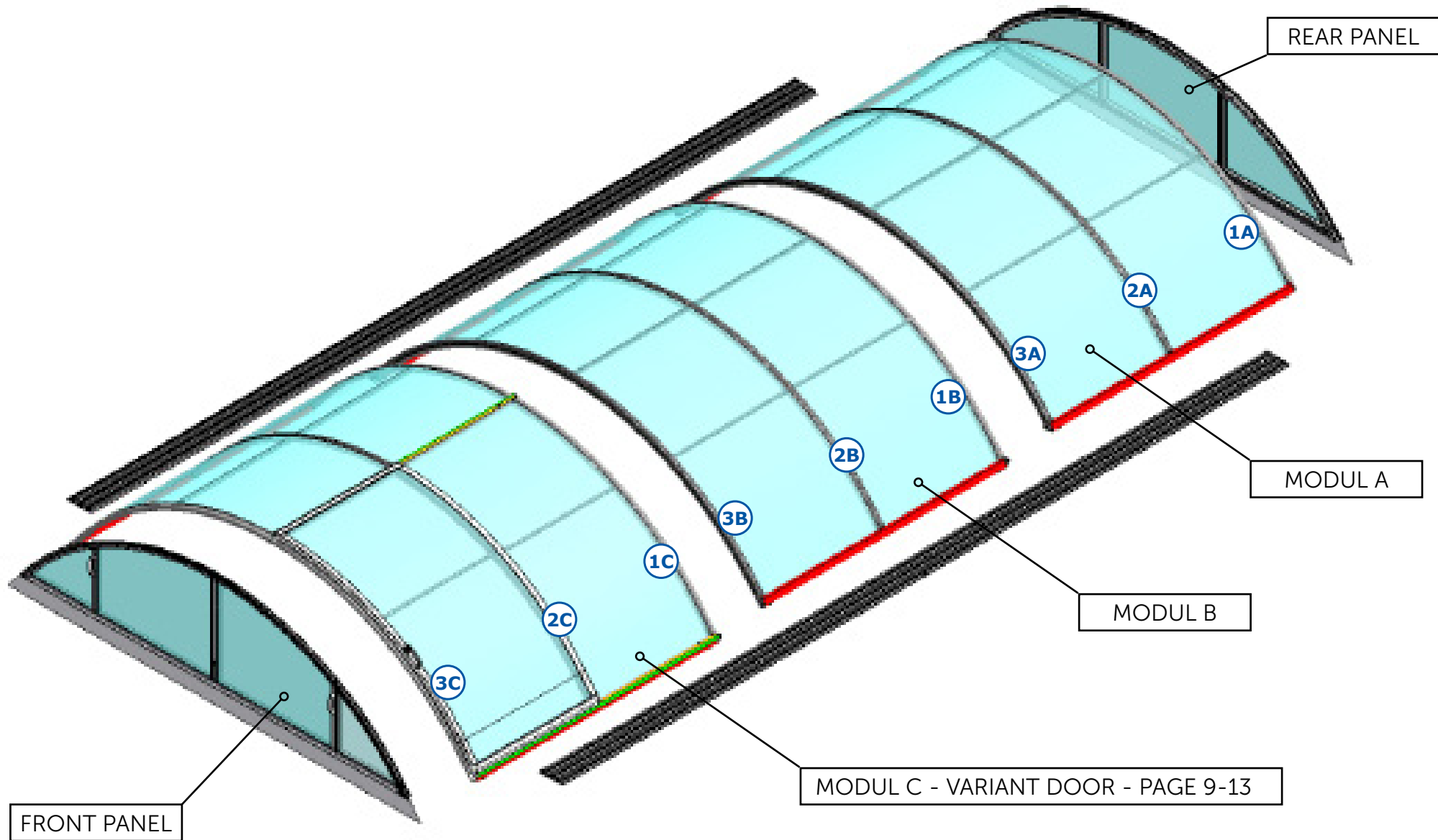
OPTIONAL

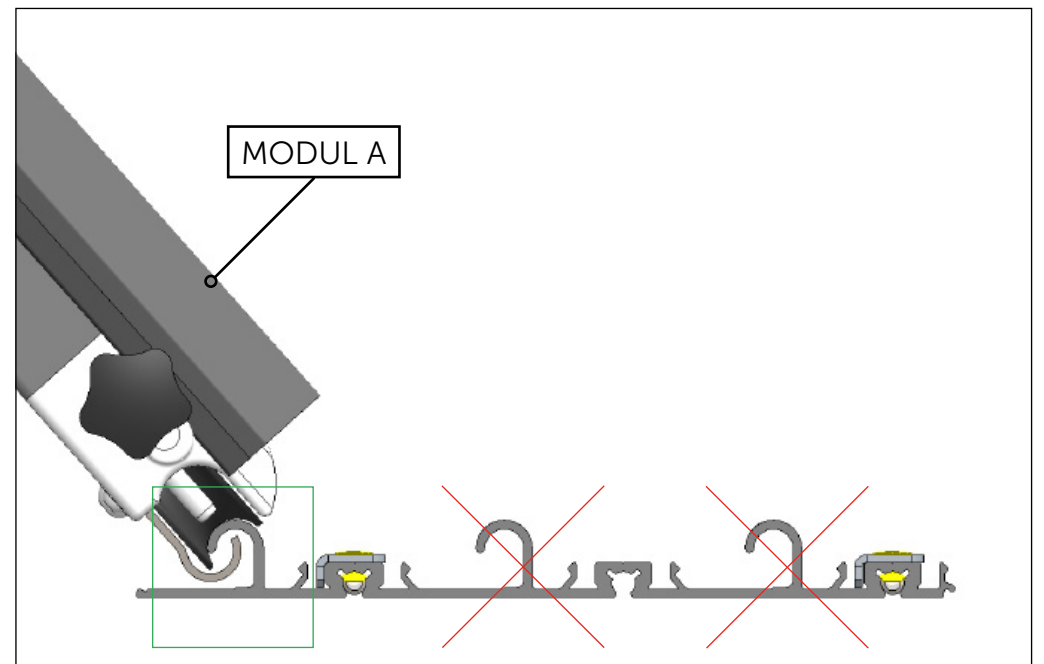
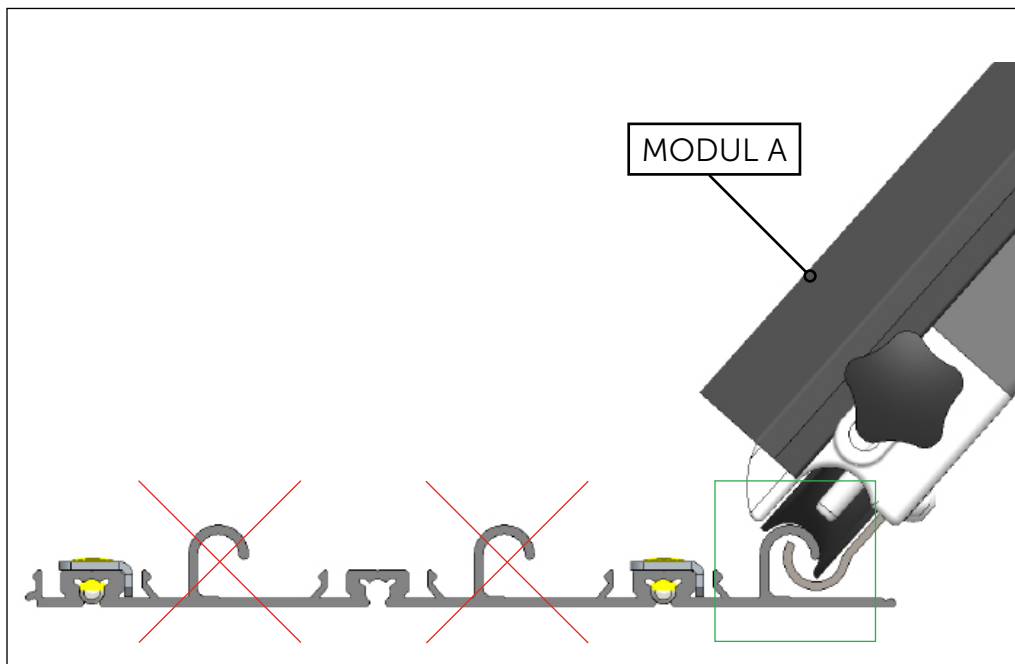
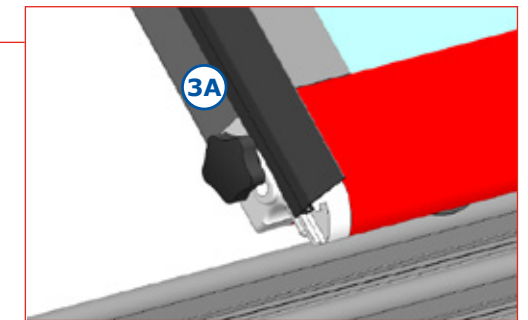
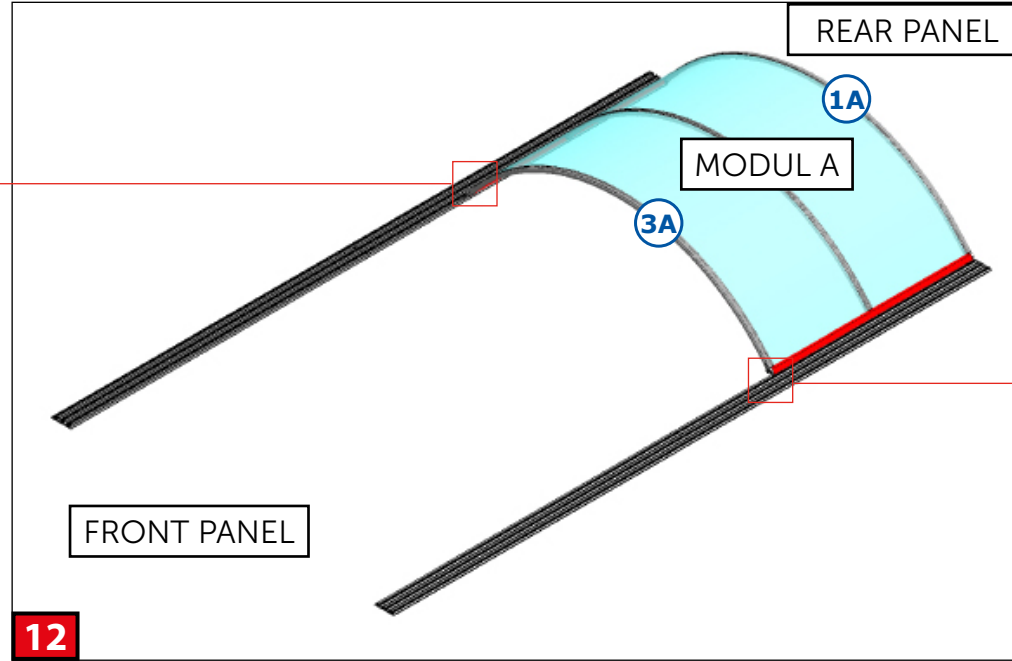
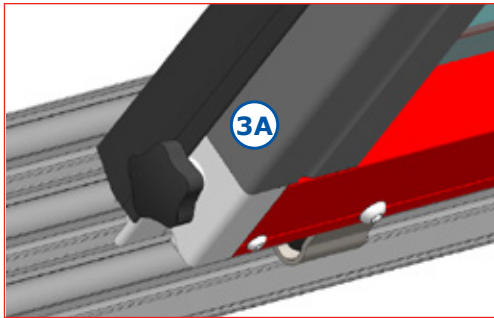
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Ríales prolongados
 Продолжение рельсов

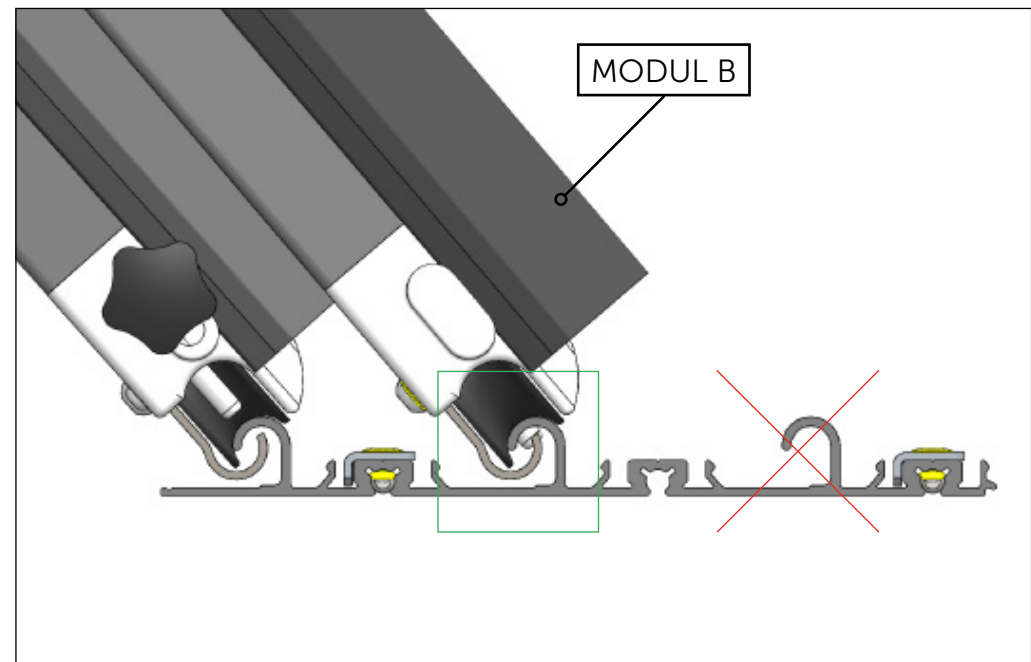
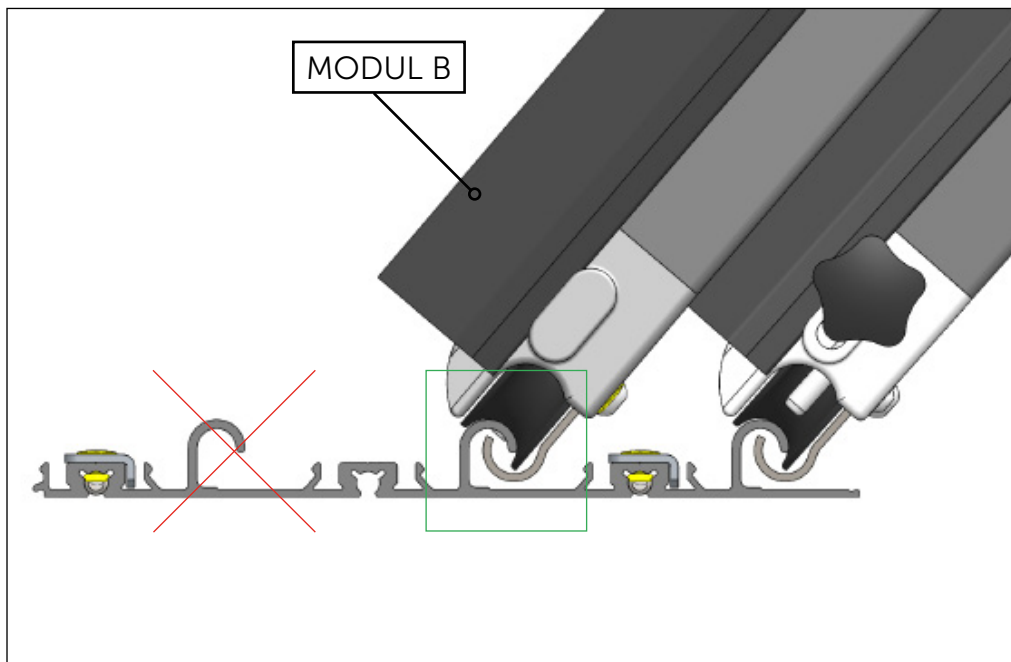
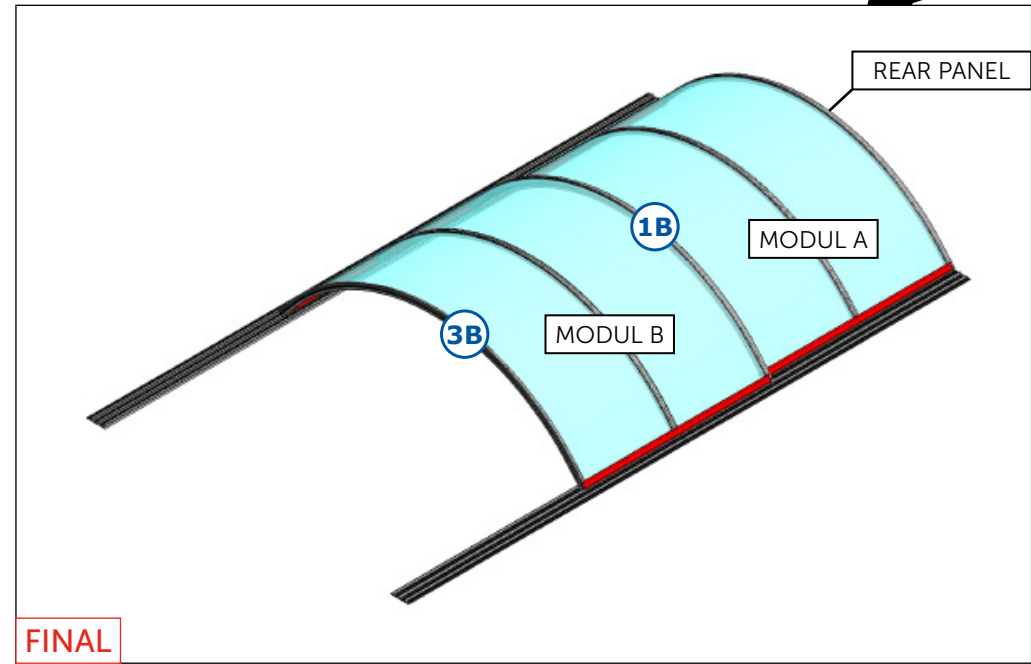
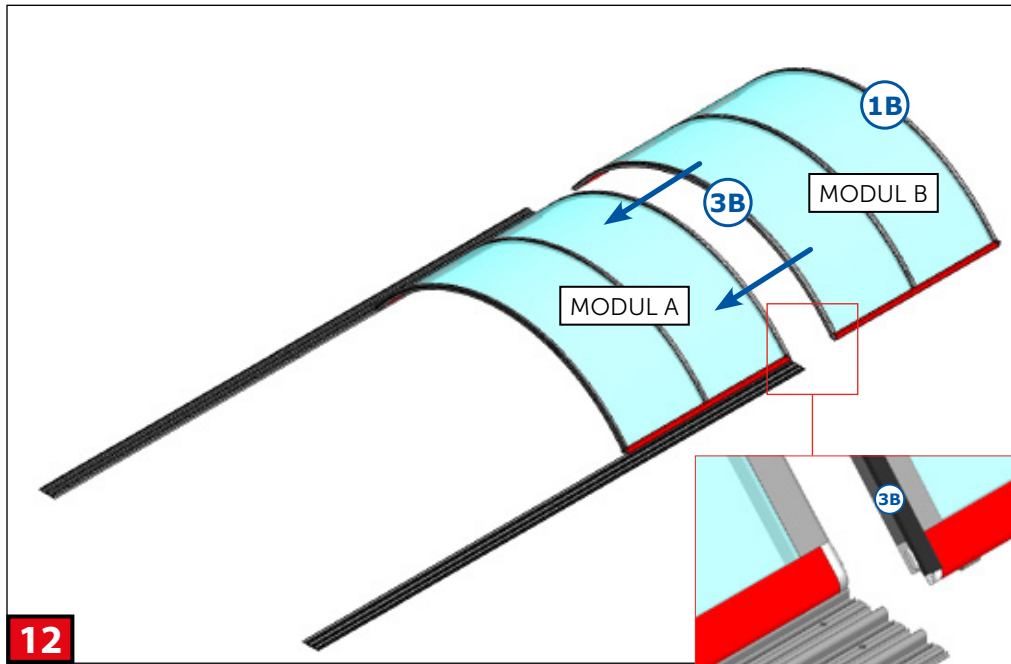


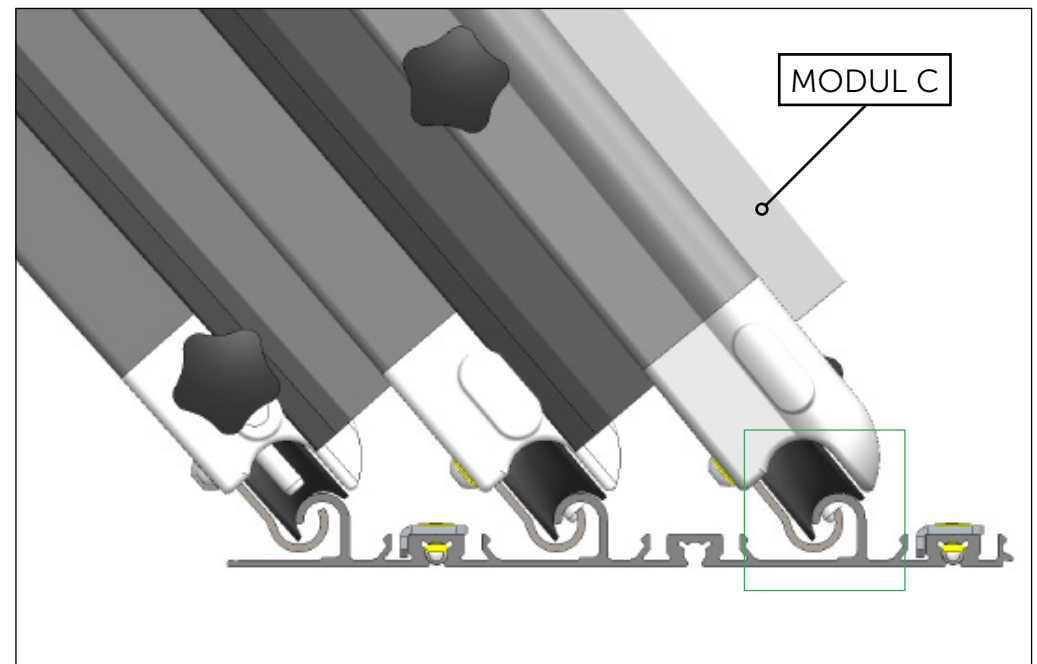
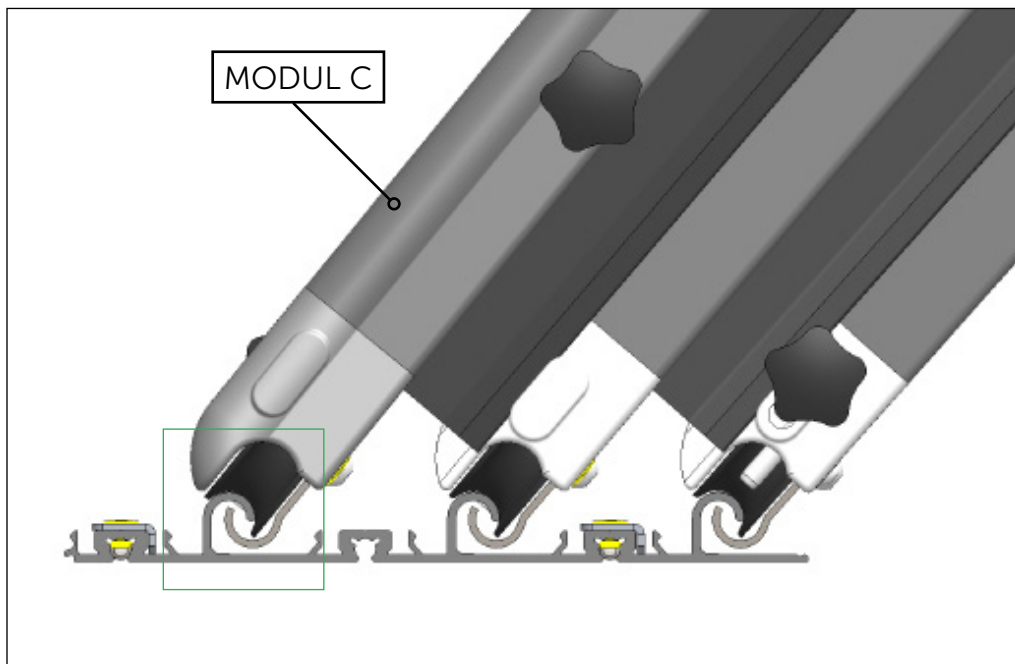
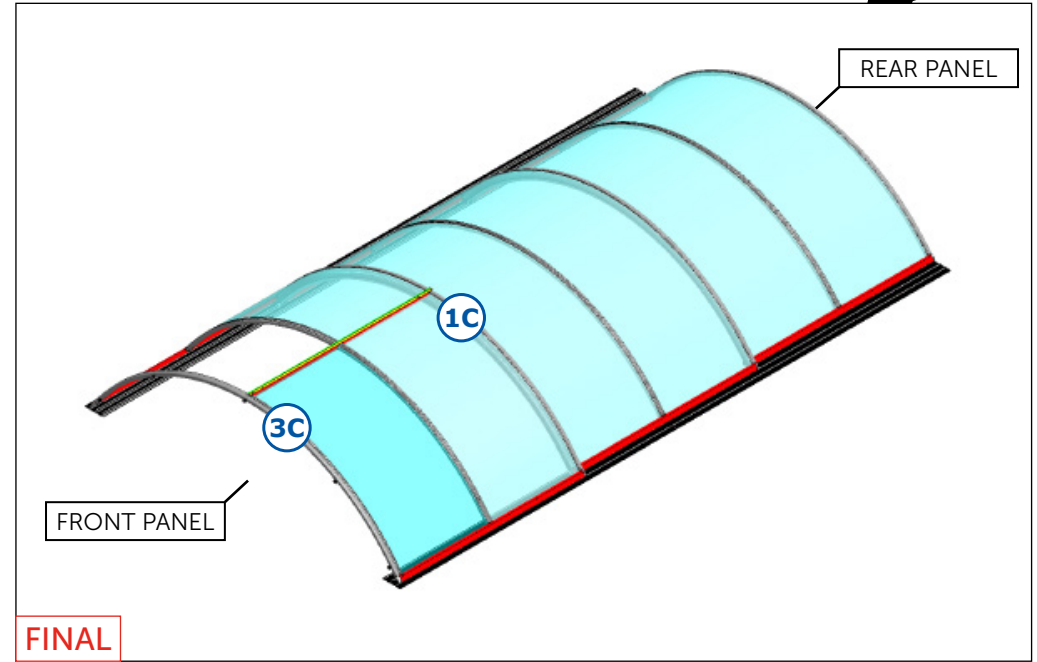
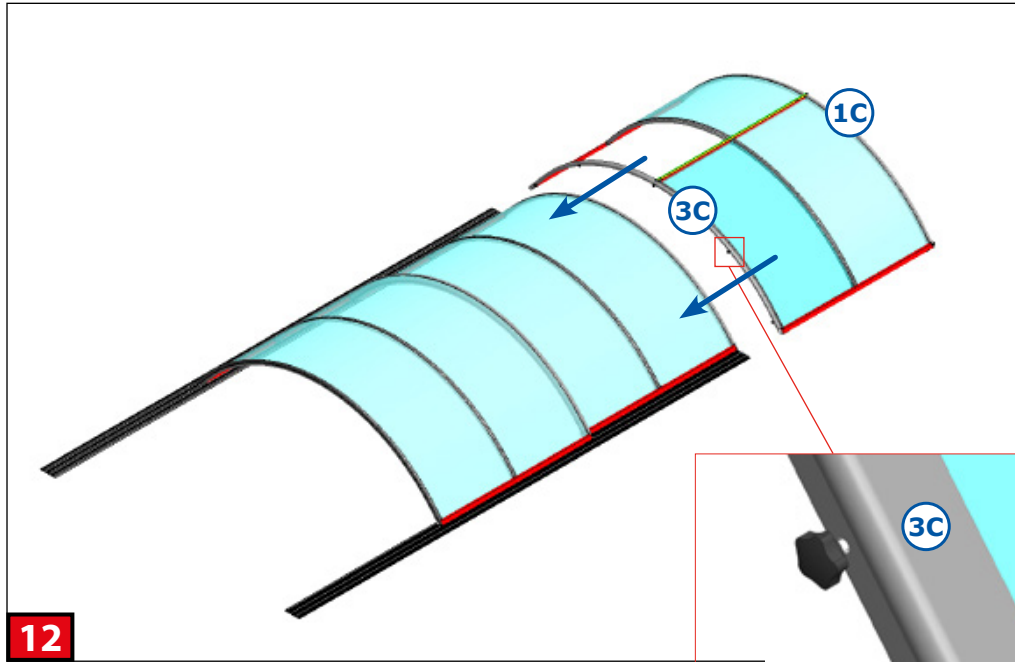
2x	41
2x	47

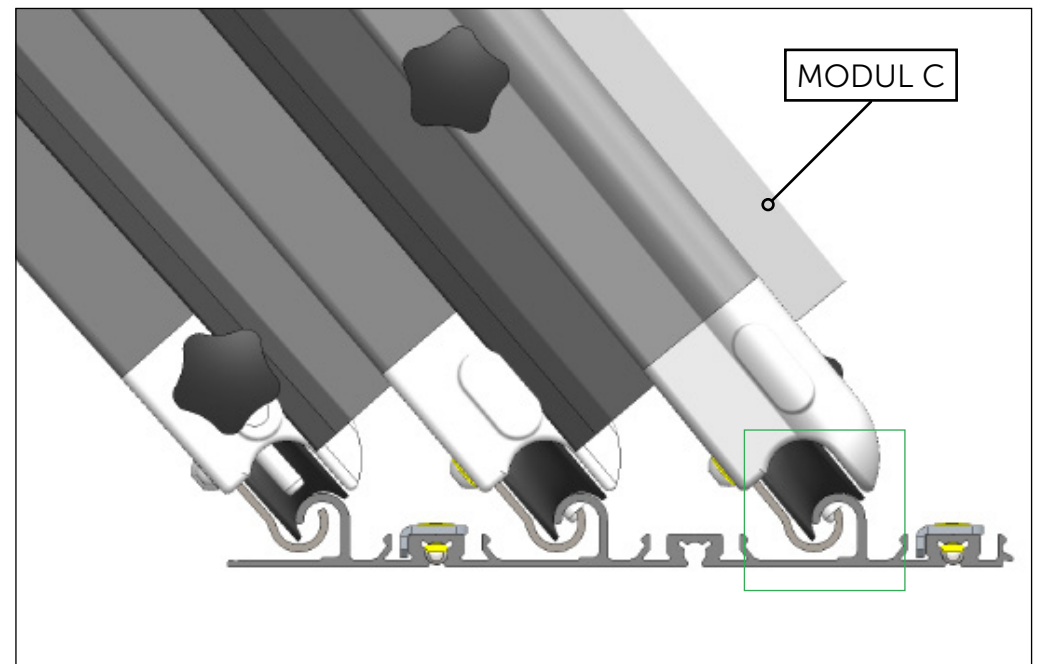
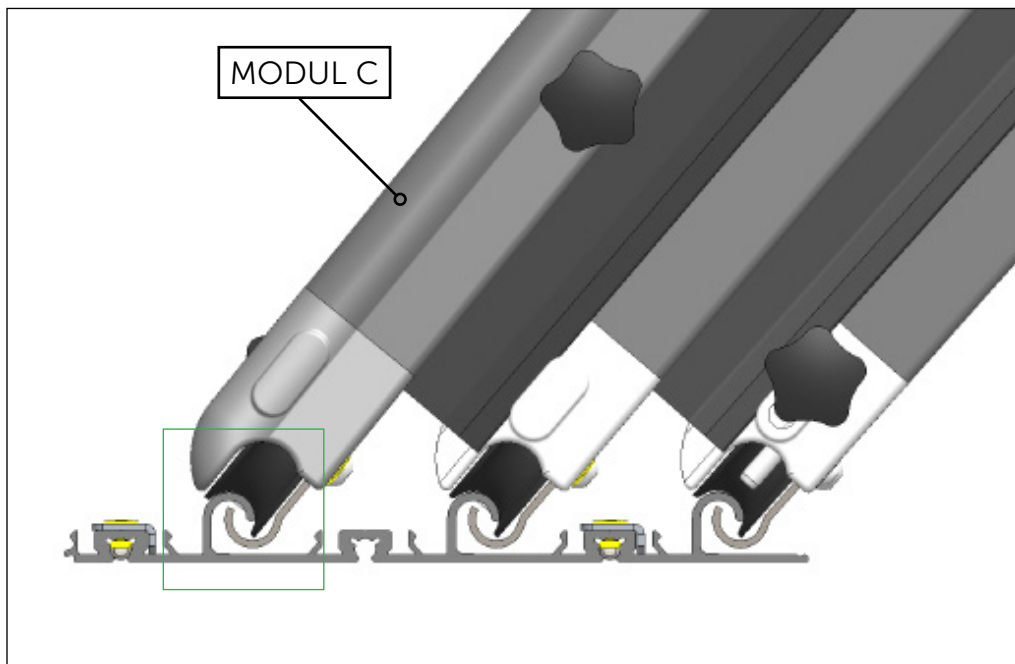
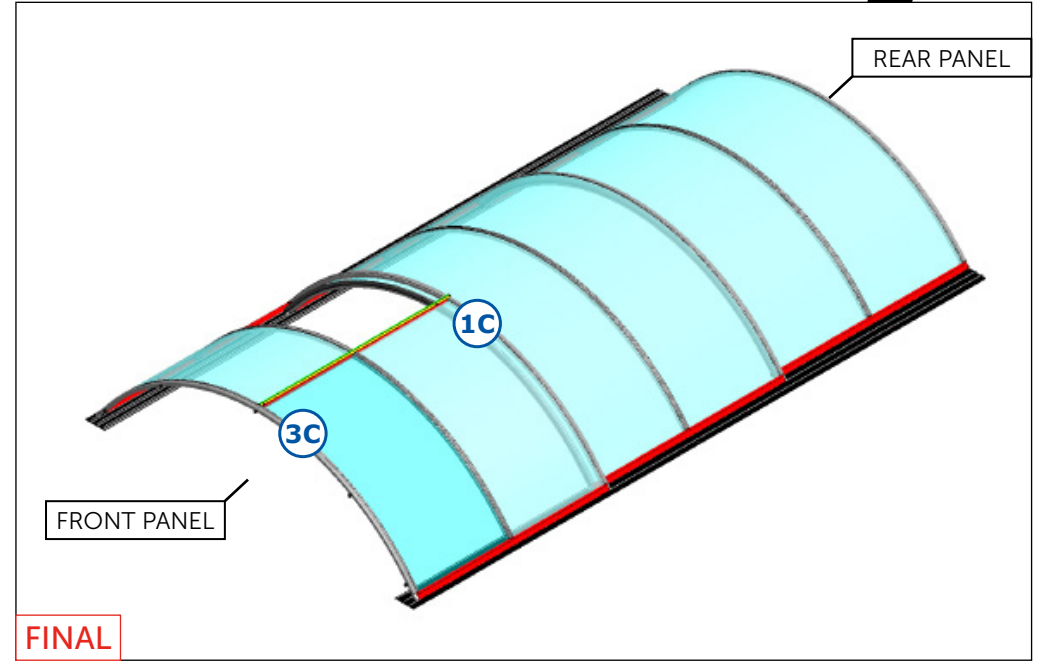
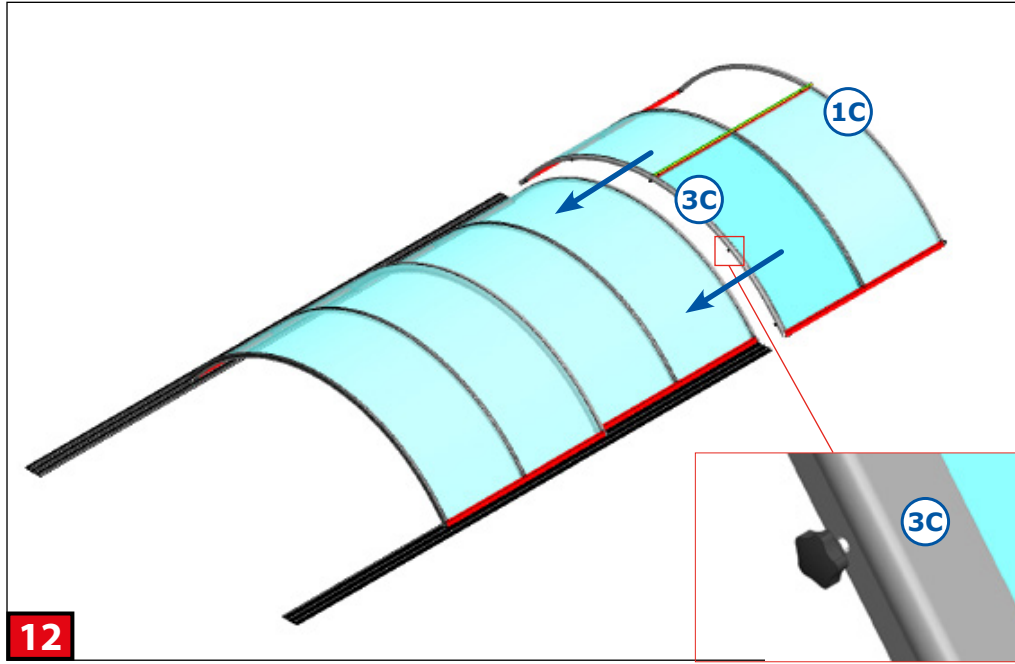


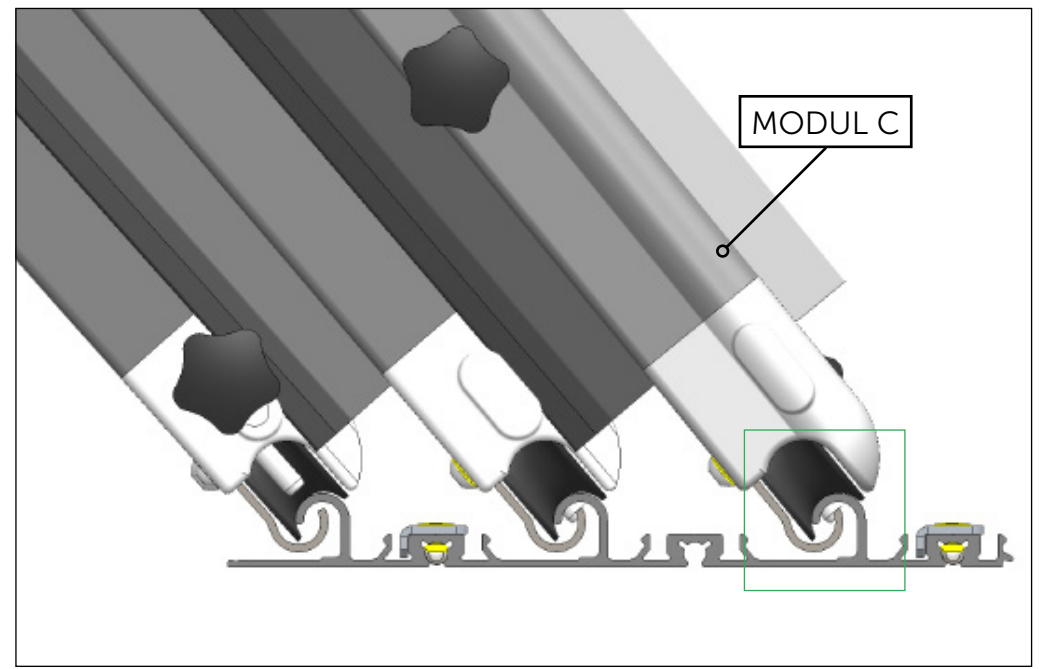
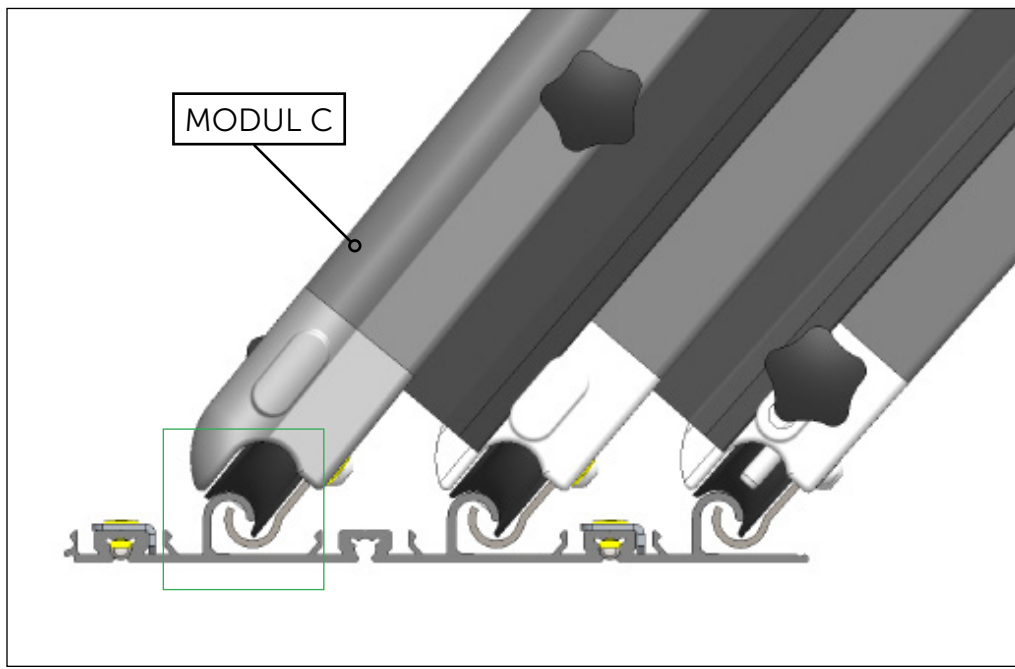
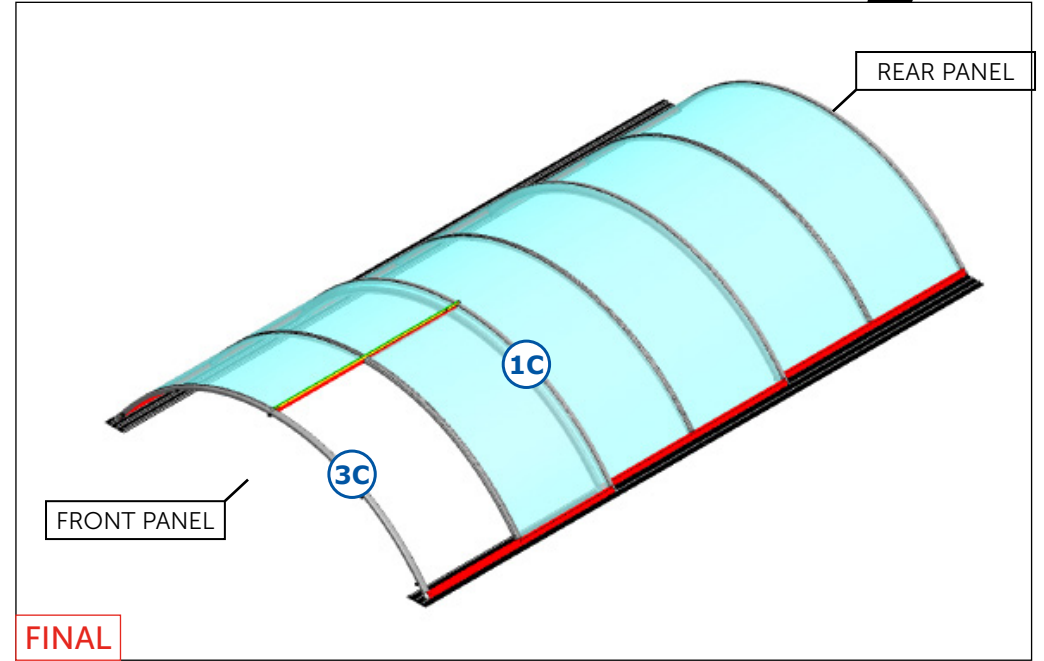
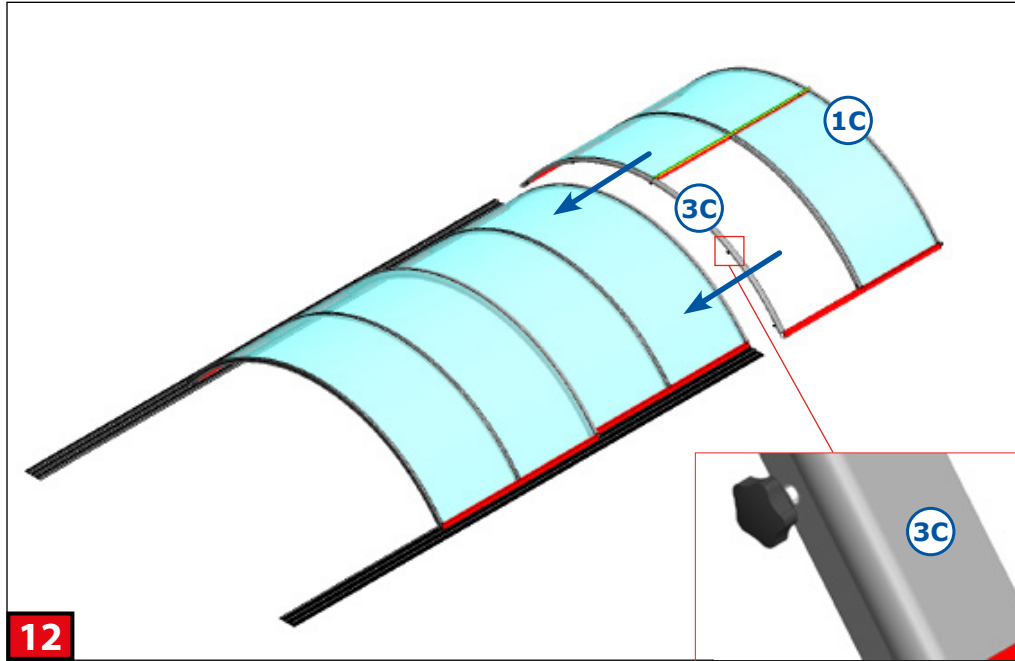


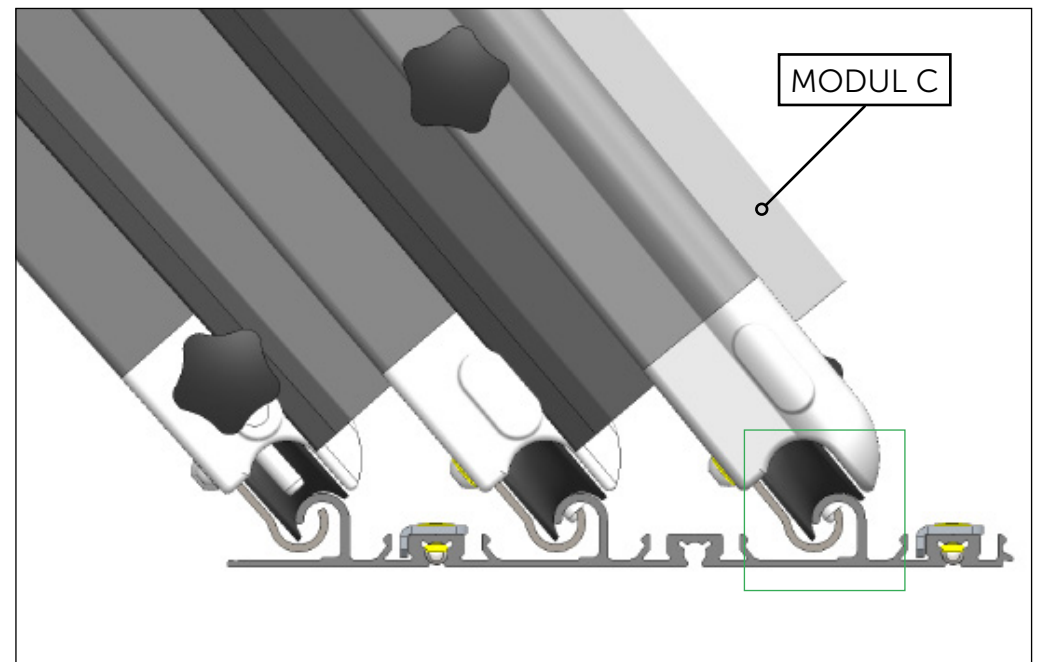
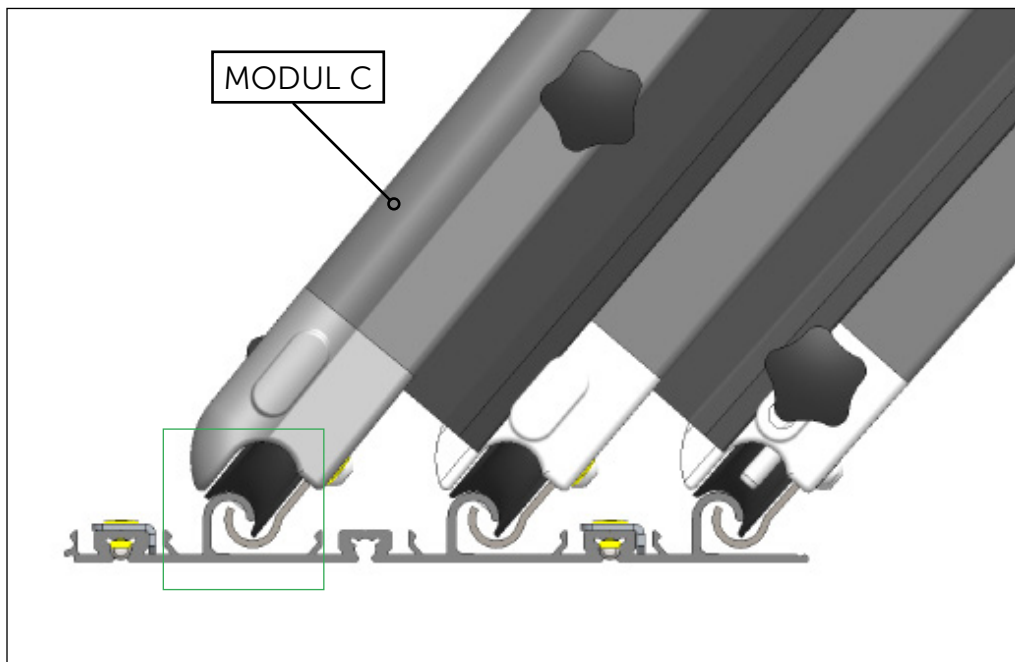
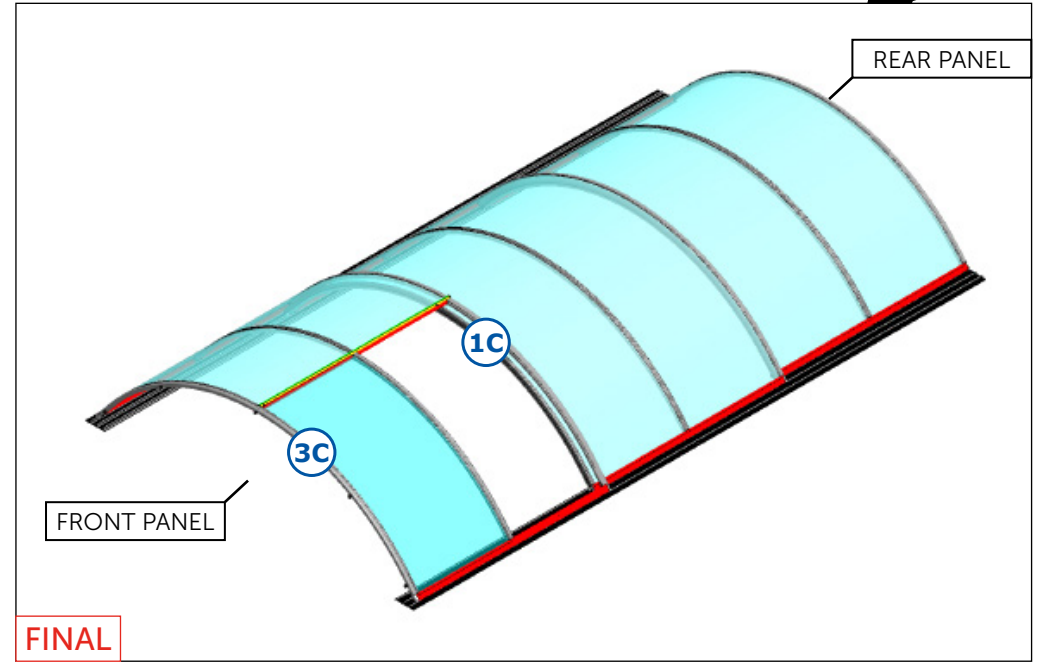
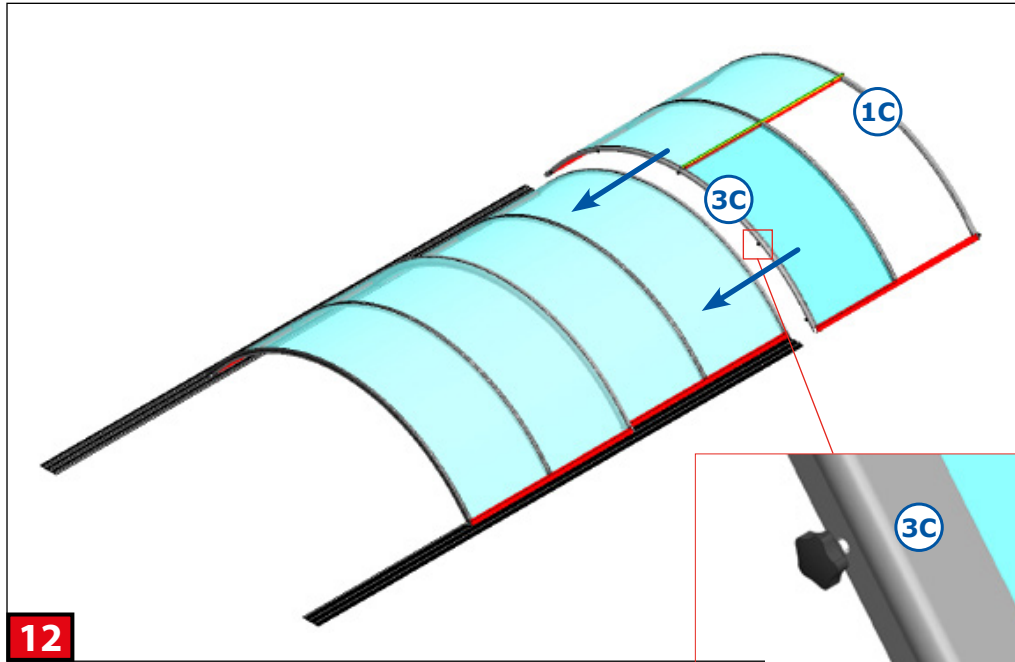


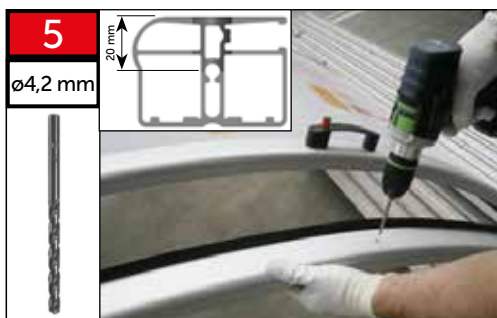








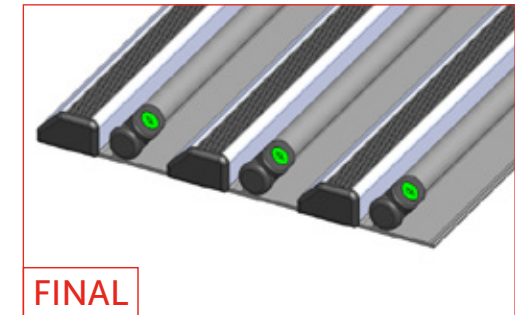
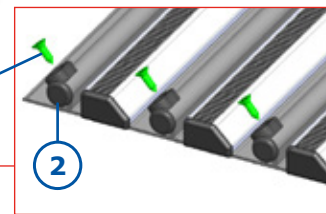
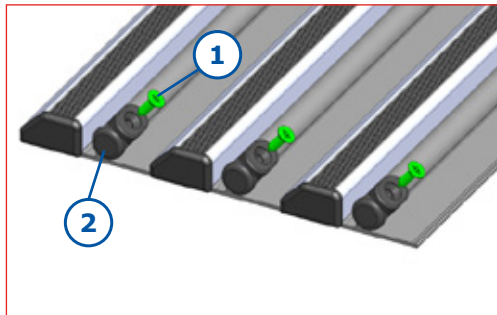
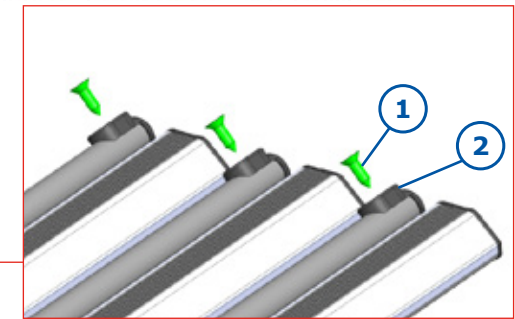
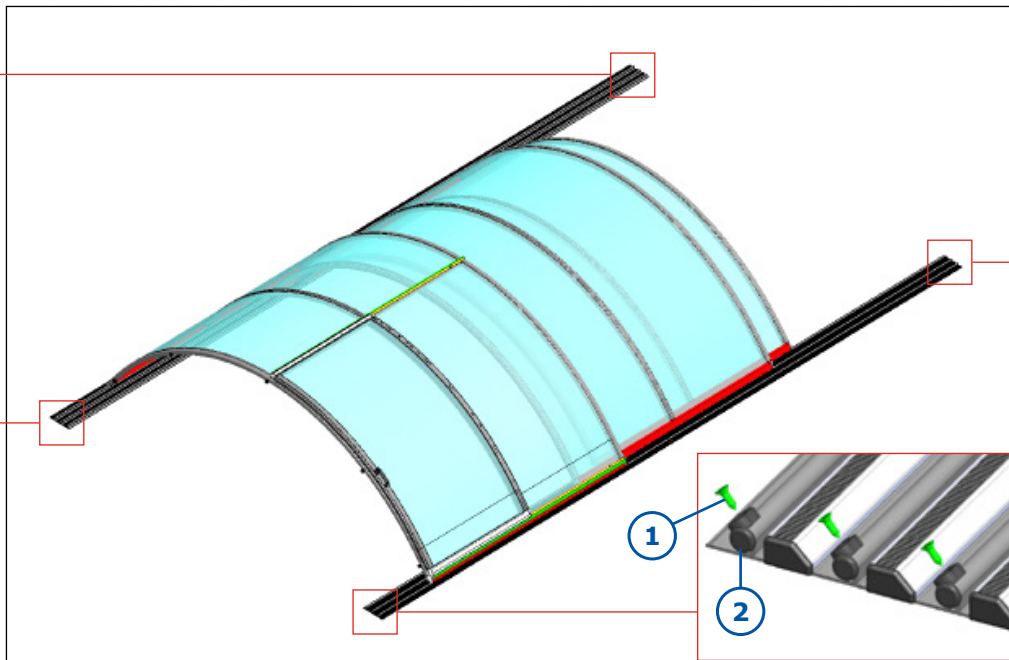
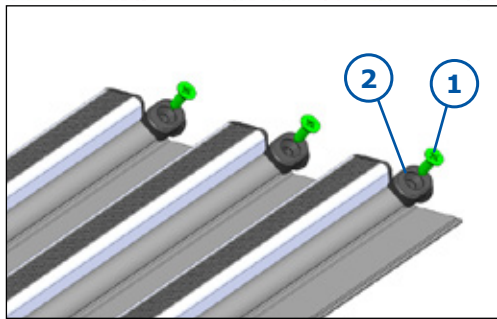
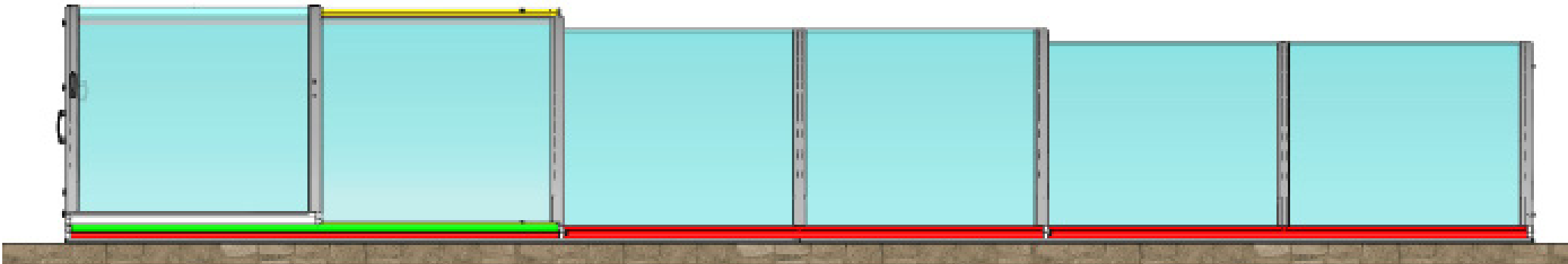
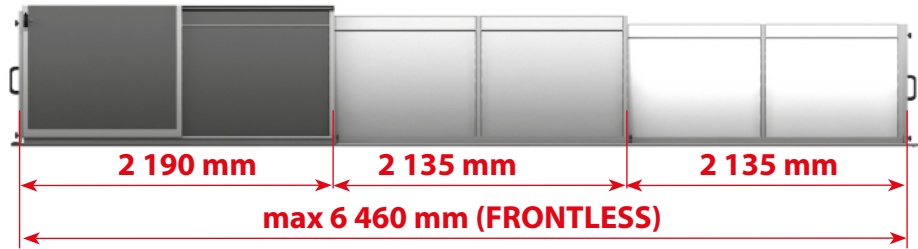


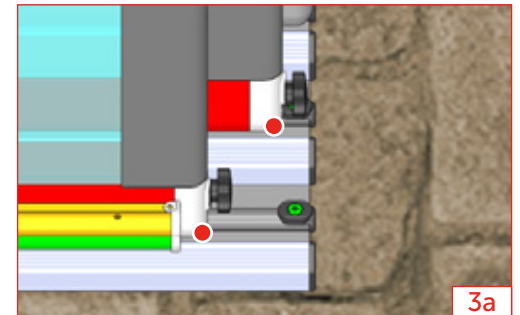
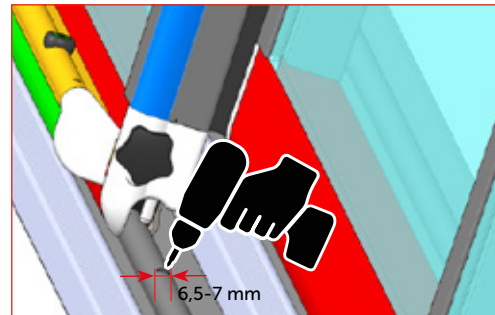
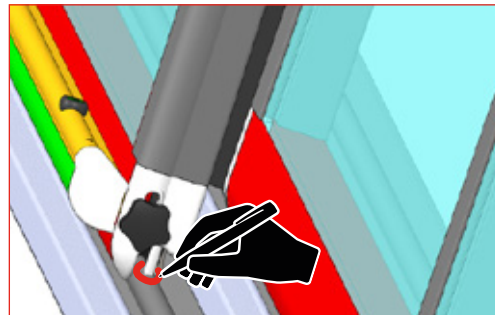
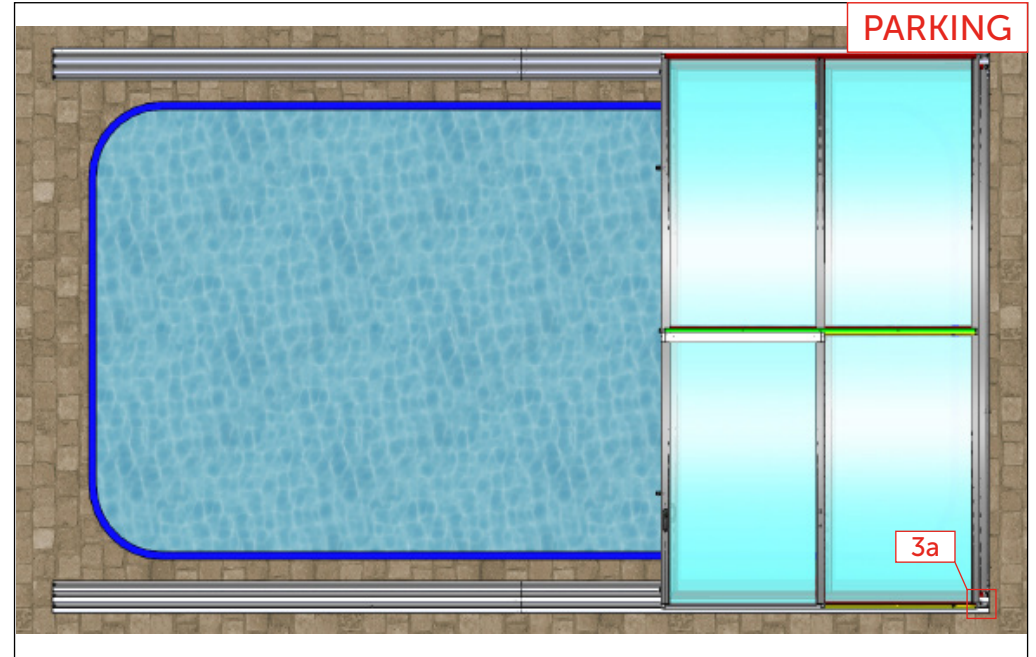
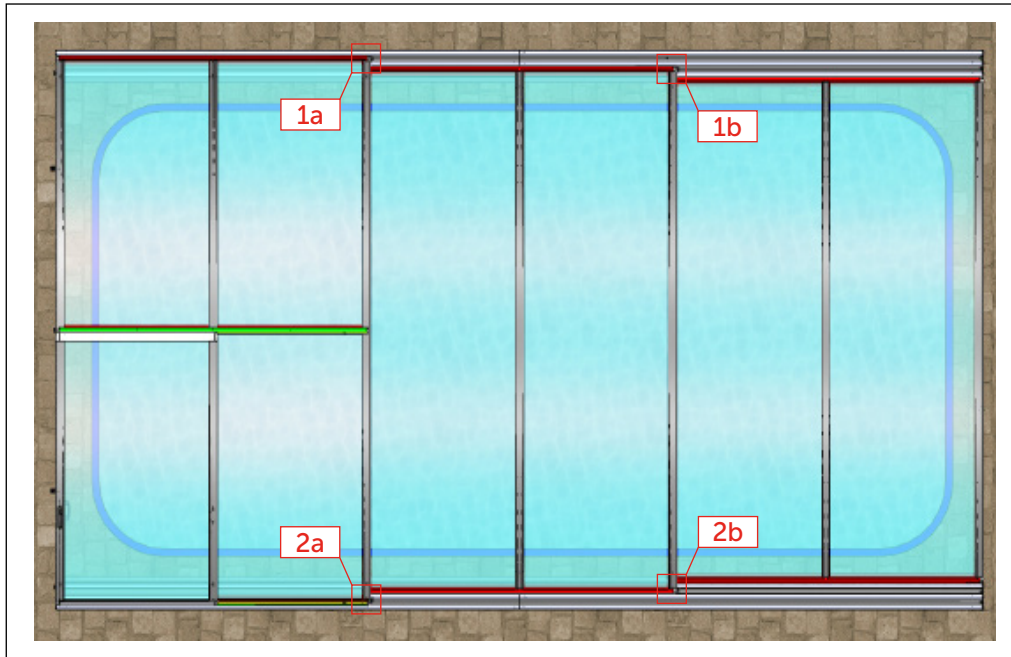
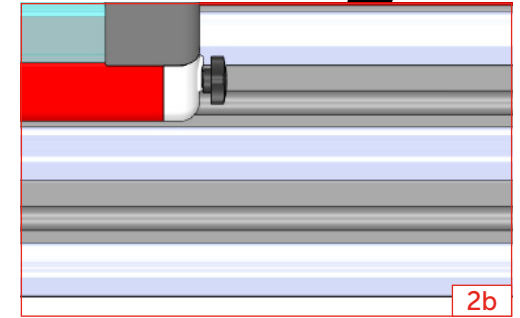
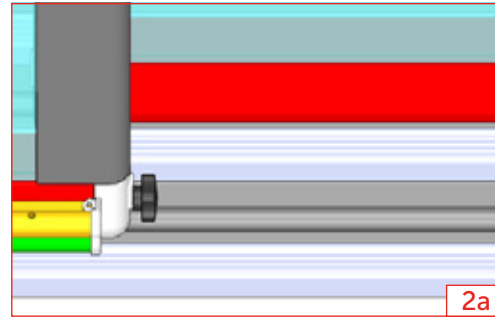
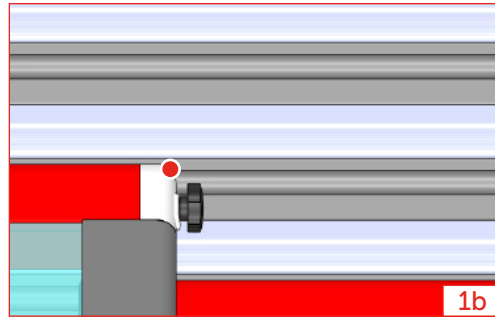
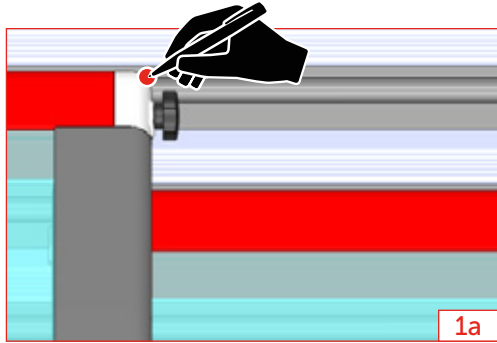


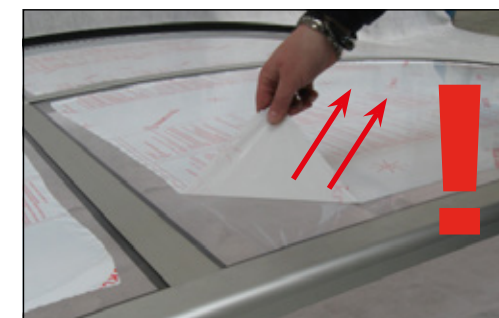
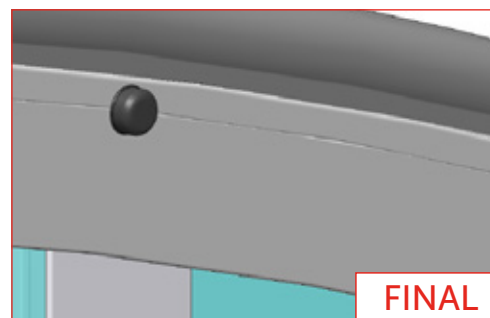
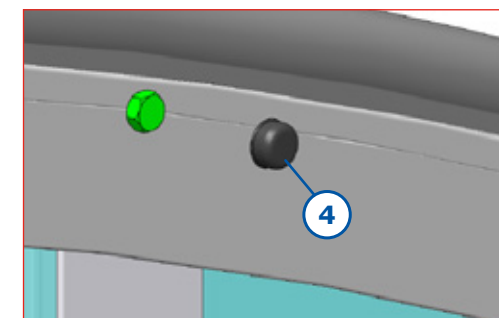
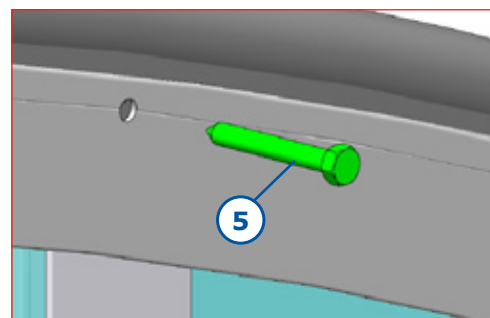
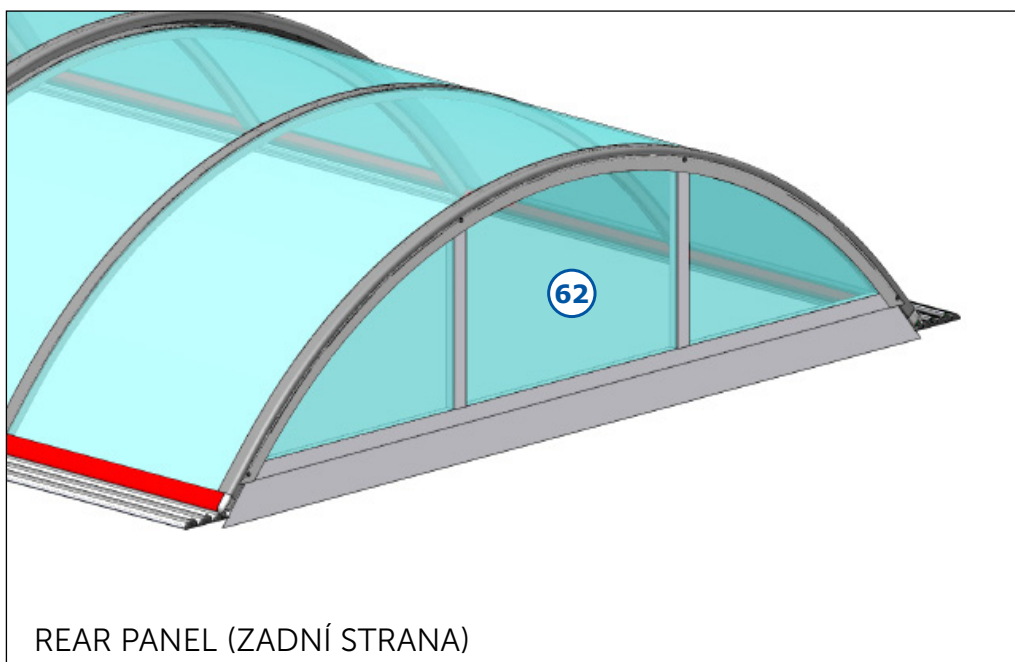
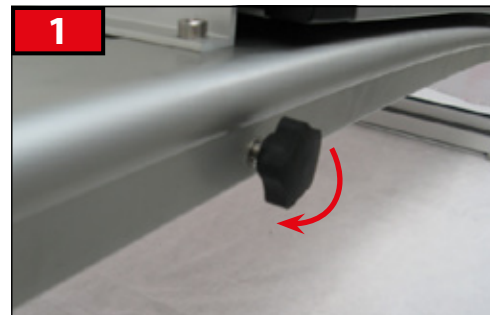
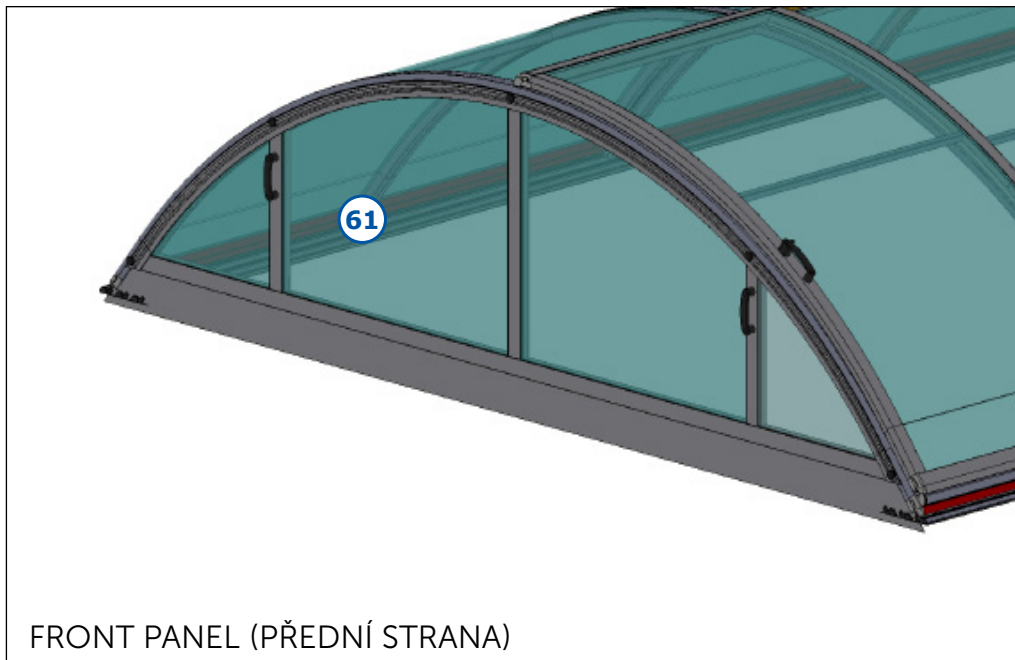
Před stlačením vždy vyndat klíček!
 Remove the key before pressing the button!
 Immer die taste entfernen, bevor sie drücken!
 Avant de pousser toujours enlever la clé!!!!!!
 Выньте ключ, прежде чем нажимать на кнопку!



Těsnění nastříhnout v místě tyčky madla.
 Cut the sealing located in the handle rod.
 Die gummidichtung an der stelle des stifts durchschneiden.
 Découper le joint à l'endroit de la tige de poignée.
 Разрезать уплотнение, расположенное в стержне рукоятки







CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení. Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor. Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging. The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes. El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termék és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint. Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi. Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах. Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.